



Olga Hugelmeyer, Ed.D.
Superintendent of Schools

George E. Mikros, Principal
Donald Dulorie, Vice Principal
Jacques Gonzales, Vice Principal

agosto 2025

Estimados padres/tutores y estudiantes,

Todo el personal aquí en *Alexander Hamilton Preparatory Academy*, estamos emocionados y felices de darles la bienvenida a todos nuestros estudiantes y familias al año escolar 2025-2026 que comienza **el jueves, 4 de septiembre**. Nuestra promesa es proporcionar un entorno de aprendizaje innovador y personalizado que asegure que cada estudiante logre la excelencia. Dentro de un ambiente seguro, riguroso y acogedor, creemos que cada estudiante puede y aprenderá a su nivel óptimo para alcanzar su máximo potencial educativo. Por favor, dedique un tiempo para visitar la página web de nuestro distrito y el enlace “**Regreso a Clases**” en <https://www.epsnj.org/Page/4374> <https://www..org/Page/4374>, para obtener información adicional. Muchos de los temas importantes que se explican en detalle en el sitio web del distrito también se proporcionan a continuación para su revisión inmediata:

PRIMER DÍA DE ESCUELA / PROCEDIMIENTOS DE LLEGADA Y DESPEDIDA

El año escolar 2025-2026 comenzará el jueves, 4 de septiembre del 2025. La instrucción se llevará a cabo entre las **7:45 a.m. y las 2:29 p.m.** Habrá personal fuera del edificio para ayudar a todos durante la primera semana de clases. Para ayudar a facilitar una transición fluida y ordenada durante la llegada y la salida, por favor siga los siguientes procedimientos de seguridad:

- Los estudiantes deberán usar el uniforme escolar completo, aprobado por el distrito, todos los días en que asistan a la escuela.
- Todo estudiante que ingrese al plantel deberá pasar por el detector de metales. Se solicita que, al momento de entrar, las mochilas estén abiertas y listas para su inspección.
- El primer día de clases, los estudiantes deberán dirigirse directamente a su salón asignado al ingresar al edificio. Allí recibirán su horario actualizado junto con información importante.

CALENDARIO ESCOLAR DE EPS

Le pedimos que guíe y apoye el aprendizaje de su hijo(a) asegurándose de que asista a la escuela diariamente, llegue a tiempo y esté listo para la experiencia de aprendizaje del día.

Para revisar el calendario escolar de EPS para el año escolar 2025-2026, por favor visite el siguiente enlace: [School Calendar for 2025-2026 School Year.pdf](#)



INSTRUCCIONES DEL PORTAL DE PADRES DE POWERSCHOOL

PowerSchool es una plataforma electrónica utilizada por las Escuelas Públicas de Elizabeth para administrar, conservar y mantener la información esencial de los estudiantes. La aplicación proporciona a los padres acceso en tiempo real a información sobre el horario, la asistencia, las calificaciones y el progreso académico del estudiante; además, ofrece una forma conveniente y accesible para que padres y maestros se comuniquen según sea necesario. Así, todos permanecen conectados. Los horarios para el año escolar 2025-2026 estarán disponibles para consulta en PowerSchool a partir **de lunes, 18 de agosto**. INFORMACIÓN PARA PADRES NUEVOS Y PADRES DE ESTUDIANTES REGRESANTES EN EPS.

Los padres de estudiantes nuevos deben solicitar una cuenta nueva para ingresar toda la información necesaria para navegar en el Portal de Padres de PowerSchool. Los padres de estudiantes existentes deberán iniciar sesión, ingresar y actualizar cualquier información que haya cambiado para su hijo(a).

Para obtener instrucciones sobre cómo navegar en el Portal de Padres de PowerSchool, visite el sitio web de EPS en [Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](http://powerschool.com).

Si tiene problemas técnicos al acceder a la información de PowerSchool de su hijo(a), por favor, comuníquese con la escuela de su hijo(a) o visite el sitio web de EPS en: [Student Support Services / Student Registration \(PreK-12\) \(epsnj.org\)](http://epsnj.org). En el sitio, seleccione la opción “**Ayuda para el Portal de Padres de PowerSchool.**” Luego, elija la escuela a la que asiste su hijo(a) y complete el formulario de contacto en línea. Después de hacer clic en los botones “**Guardar**” y “**Listo**”, su solicitud será enviada y un miembro del personal escolar se pondrá en contacto con usted lo antes posible.

INSTRUCCIONES DEL PORTAL DEL ESTUDIANTE POWERSCHOOL

Para obtener instrucciones sobre cómo navegar por el Portal del Estudiante en PowerSchool, visite el sitio web de EPS en: [Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](http://powerschool.com).

REGLAMENTO DEL UNIFORME ESCOLAR

El propósito del reglamento de vestuario de EPS es promover una imagen positivo de sí mismo y aumentar el orgullo escolar entre nuestros estudiantes. La salud, la seguridad y el bienestar educativo son los objetivos principales del código de vestuario con la meta de crear un ambiente que favorezca la disciplina y la educación. Se espera que los uniformes escolares se usen diariamente.

Alexander Hamilton Preparatory Academy



Los requisitos del uniforme y del epsnj código de vestuario de la escuela de su hijo(a) se encuentran en el sitio web de EPS en <https://www..org/Page/4374>. Por favor, consulten la ficha "**Reglamento de Uniformes**" y sigan las instrucciones proporcionadas.

Padres de familia, les pedimos su cooperación así como su apoyo con respecto a la adherencia de su hijo(a) al reglamento del uniforme escolar. Los estudiantes que no cumplan con el reglamento del uniforme escolar no se les permitirá entrar al edificio **el jueves, 4 de septiembre** o cualquier día escolar después. Por favor, no duden en ponerse en contacto con la oficina principal si tienen alguna pregunta con respecto al reglamento del uniforme escolar.

El uniforme de Hamilton aprobado por el distrito es el siguiente:

Estudiantes femeninas:

- Camisa de vestir blanca con el emblema de Hamilton
- Falda-pantalón (*skort*) o pantalón caqui con cinturón negro o marrón
- Saco (*blazer*) con el emblema de Hamilton
- Medias azul marino
- Zapatos completamente negros

Estudiantes masculinos:

- Camisa de vestir blanca con el emblema de Hamilton
- Corbata azul marino (lisa)
- Pantalón caqui
- Cinturón negro o marrón
- Saco (*blazer*) con el emblema de Hamilton
- Medias azul marino
- Zapatos completamente negros

Uniforme de Educación Física:

El uniforme de gimnasia deberá usarse únicamente durante la clase de educación física. Este incluye:

- Camiseta blanca con el nombre de la escuela o sudadera azul marino con el nombre de la escuela
- Pantalón deportivo (*sweatpants*) o pantalón corto (*shorts*) azul marino con el nombre de la escuela

DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS

Alexander Hamilton Preparatory Academy



Durante los últimos años, nuestra escuela ha funcionado como una escuela de tecnología 1:1; y como resultado, todos los estudiantes continuarán utilizando un ordenador portátil para su enseñanza diaria en el salón de clases. Los estudiantes deben hacer todo lo posible para cuidar de manera excepcional sus ordenadores portátiles durante todo el año escolar, ya que se trata de un privilegio muy especial. Nuestra implementación de tecnología 1:1 continuará asegurando que nuestros estudiantes alcancen los estándares competitivos que son necesarios para fomentar la preparación para la universidad y su carrera profesional. *Todos los estudiantes deben traer sus ordenadores portátiles cargados y los cables para poder cargarlos en la escuela todos los días.*

NUEVOS ESTUDIANTES AL DISTRITO

Todos los estudiantes nuevos al distrito recibirán su ordenador portátil durante la primera semana de clase.

MANTENTE CONECTADO

¡Recibe recordatorios/actualizaciones escolares por mensaje de texto!

Regístrese para recibir mensajes de la escuela de su hijo(a) y de las Escuelas Públicas de Elizabeth.

INSTRUCCIONES PARA PADRES NUEVOS Y ACTUALES

Es muy importante que tengamos la dirección y/o los números de teléfono más actualizados para que podamos ponernos en contacto con usted en caso de emergencia o para hablar del progreso de su hijo(a). Por favor, asegúrese de actualizar su información de contacto entrando en su Portal de Padres en PowerSchool y completando el formulario de Información de Emergencia que se encuentra en el enlace de Formularios a lo largo del curso escolar, en caso de que haya un cambio en su dirección y/o número de teléfono. La comunicación abierta entre el hogar y la escuela se espera y es una de las partes más importantes para el éxito académico en la escuela.

Nuestro sistema de notificación permite a los miembros del personal ponerse en contacto con los padres/tutores a través de correo electrónico, texto y mediante mensajes grabados en el teléfono. A través de este sistema, los padres son avisados inmediatamente de información urgente, eventos importantes y/o fechas importantes. Para garantizar que este sistema siga funcionando de manera muy efectiva, es muy importante que tengamos **la información más actualizada y correcta en el archivo de todos y cada uno de los estudiantes.**

Para obtener información sobre cómo mantener actualizada su información de contacto, visite el sitio web de EPS en <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Por favor, consulte la ficha "**Stay Connected- (Manténgase Conectado)**" y siga las instrucciones proporcionadas sobre cómo actualizar su información en PowerSchool.

Alexander Hamilton Preparatory Academy

Main: 310 Cherry Street, Elizabeth, New Jersey 07208 • Ph: 908.436.6100 • Fax: 908.436.6082
Annex: 1003 No. Broad Street, Elizabeth, NJ 07208 • Ph: 908.436.6922 • Fax: 908.436.6929



Además, le animamos a considerar la posibilidad de ofrecer sus servicios como voluntario y apoyar a la Organización de Padres y Maestros (PTO) en la escuela de su hijo(a). El PTO ofrece numerosas oportunidades para que las familias se involucren y se mantengan conectadas con la comunidad escolar. Asegúrese de registrarse y conocer más sobre los muchos recursos disponibles para su hijo(a) aquí en las Escuelas Públicas de Elizabeth.

INFORMACIÓN DEL DISTRITO/ESCUELA

Por favor, asegúrese de que todos los documentos requeridos que se enumeran a continuación sean revisados y completados antes del primer día de clases, y que toda la información personal se actualice regularmente.

- Formulario de información de emergencia
- Aviso sobre los exámenes físicos
- Formulario de autorización para los medios de comunicación
- Formulario de Permiso de Internet y Red para estudiantes
- Reglamento del Uso Aceptable de la Tecnología - Formulario de Dispositivos Móviles Electrónicos
- Fondo de Conectividad de Emergencia (ECF)
- Solicitud de almuerzo

Para obtener acceso a los documentos requeridos que se indican anteriormente, por favor visite el sitio web de EPS en <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Por favor, consulte la sección “**Formularios y Solicitudes para Su Hijo(a)**” y siga las instrucciones indicadas.

TRANSPORTACIÓN

La transportación estará disponible para los siguientes estudiantes:

- Estudiantes de primaria que viven a más de 2.0 millas de su escuela
- Estudiantes de secundaria que viven a más de 2.5 millas de su escuela
- Estudiantes que tienen un IEP que incluye servicios de transportación

REQUISITOS DE GRADUACIÓN

Alexander Hamilton Preparatory Academy



Tanto el Departamento de Educación del Estado de Nueva Jersey como la Junta de Educación de Elizabeth requieren que todos los estudiantes cumplan con altos requerimientos para recibir un diploma de escuela secundaria.

Por favor, visite el sitio web de EPS en <https://www.epsnj.org/Page/4374> y consulte “*Graduation Requirements*” – **(REQUISITOS DE GRADUACIÓN)**, para obtener información relacionada con los requisitos de graduación.

AUSENCIAS

A cualquier estudiante que acumule más de nueve (9) ausencias durante el año escolar, en una materia, se le puede retener el crédito de ese curso, incluso si las ausencias son justificadas por razones médicas. A los estudiantes que acumulen cuatro (4) o más ausencias durante el cuarto período de calificación se les podrá retener el crédito.

Cualquier estudiante que no esté preparado para la educación física nueve (9) veces o más puede tener el crédito para ese curso retenido.

INFORME DE CALIFICACIONES

Aproximadamente cada cinco semanas (8 veces al año) se enviará a casa un informe de progreso o un informe de calificaciones. Cada informe contiene información importante. La asistencia a clase y las tardanzas también se anotan en ambos informes. A lo largo del año escolar, por favor ayúdenos a estar al tanto de la asistencia y las tardanzas de su hijo(a).

Los consejeros y administradores están disponibles para reunirse con usted durante todo el año escolar. Por favor, llame con anticipación para hacer una cita para poder expresar sus preocupaciones.

El Calendario del Período de Calificaciones 2025-2026 para los grados K-12 se puede encontrar visitando el sitio web de EPS en <https://www.epsnj.org/Page/4374> y haciendo clic en “*Marking Period Schedule*.”

FECHA DE ORIENTACIÓN

La orientación para nuestros estudiantes que ingresarán al 9.º grado está programada para: **martes, 19 de agosto de 2025, de 10:00 a.m. a 12:00 del mediodía** en el Anexo Hamilton, ubicado en 1003 North Broad Street, Elizabeth, Nueva Jersey, 07208. **(Los padres fueron informados de este evento por correo electrónico y a través del sistema AlertNow.)**

Alexander Hamilton Preparatory Academy

Main: 310 Cherry Street, Elizabeth, New Jersey 07208 • Ph: 908.436.6100 • Fax: 908.436.6082
Annex: 1003 No. Broad Street, Elizabeth, NJ 07208 • Ph: 908.436.6922 • Fax: 908.436.6929



La orientación para nuestros estudiantes que ingresan al décimo grado está programada para el martes, 26 de agosto de 2025, de 10:00 a.m. a 12:00 del mediodía en la sede principal de Hamilton, ubicada en 310 Cherry Street, Elizabeth, Nueva Jersey, 07208.

NOCHE DE REGRESO A LA ESCUELA

Estamos muy felices de dar inicio a un nuevo año escolar e invitamos a los padres y tutores a asistir a nuestra Noche de Regreso a Clases el:

- **Escuela principal de Hamilton para los estudiantes de 10.º, 11.º y 12.º**
 - *miércoles, 24 de septiembre del 2025*
 - *comenzando a las 6:00 p.m.*
- **Anexo de Hamilton para los estudiantes de 9.º grado**
 - *martes, 30 de septiembre del 2025*
 - *comenzando a las 6:00 p.m.*

Esperamos que todos continúen disfrutando del resto del verano. Sigamos adelante con nuestra misión compartida de reafirmar la equidad, restablecer las expectativas y recuperar la excelencia. ¡Estamos entusiasmados por comenzar juntos otro camino el *el jueves 4 de septiembre!*

Atentamente,

George E. Mikros

George E. Mikros, Principal
Alexander Hamilton Preparatory Academy

Alexander Hamilton Preparatory Academy

Main: 310 Cherry Street, Elizabeth, New Jersey 07208 • Ph: 908.436.6100 • Fax: 908.436.6082
Annex: 1003 No. Broad Street, Elizabeth, NJ 07208 • Ph: 908.436.6922 • Fax: 908.436.6929